Quantum 75N
Quantum 85N
Quantum 95N
Quantum 105N
Tractors

OPERATOR'S MANUAL

Part Number 84593516
2nd edition English
February 2012

CASE IH
AGRICULTURE

ORIGINAL INSTRUCTIONS

- according to Directives 2006/42/EC, Annex I 1.7.4.1

Quantum 75 N
Quantum 85 N
Quantum 95 N
Quantum 105 N
Tractors

OPERATOR'S MANUAL

Part Number 84593516
2nd edition English
February 2012

CASE IH AGRICULTURE

Contents

1 GENERAL INFORMATION

Note to the Owner 1-1
EC Declaration of Conformity 1-2
Noise levels 1-4
Electro-magnetic interference (EMC) 1-5
International symbols 1-6
Introduction 1-8
Tractor intended use 1-9
Ecology and the Environment 1-11
Identification plates 1-12
Component Identification 1-14

2 SAFETY INFORMATION

Safety rules 2-1
Safety information 2-2
Air conditioning safety regulations 2-6
Vehicle vibration levels 2-7
Cab protection (ROPS and FOPS) 2-8
Roll over protective structure (ROPS) 2-10
Machine stability 2-11
Tractor jacking points 2-13
Fire or explosion prevention 2-14
Safety signs 2-15

3 CONTROLS/INSTRUMENTS

ACCESS TO OPERATOR'S PLATFORM

Cab 3-1
Heating system 3-4
Heating, ventilation or air-conditioning control 3-5
Cab air filter 3-7

OPERATOR'S SEAT

Operator seat 3-9

FORWARD CONTROLS

Digital dashboard 3-11
Front controls 3-17

LEFT-HAND SIDE CONTROLS

Console Left - Control identification 3-20
Parking brake for hydraulic transmissions 3-22

RIGHT-HAND SIDE CONTROLS

Console Right - Control identification 3-23

EXTERIOR CONTROLS

Console - Control identification 3-26

DISPLAY SETTINGS

Instrument panel - Program 3-27

TRANSMISSION

TRANSMISSION - Operating 4WD models 3-34
Transmission with gear reducer and mechanical reversing mechanism 3-35
Transmission with gear reducer and electrohydraulic reversing mechanism 3-38
Transmission with additional gear reducer and mechanical reversing mechanism ... 3-41
Transmission with gear reducer, mechanical reversing mechanism and splitter 3-43
Parking brake for hydraulic transmissions 3-46
Transmission with gear reducer, electrohydraulic reversing mechanism and HI-LO control 3-47
Transmission with gear reducer, electrohydraulic reversing mechanism, HI-LO control and electrohydraulic clutch 3-50
Transmission with gear reducer, electrohydraulic reversing mechanism, HI-LO control and additional reducer 3-55

4 OPERATING INSTRUCTIONS

STARTING THE UNIT

STARTING SYSTEM - Safety rules 4-1
STARTING SYSTEM - Care 4-2
STARTING SYSTEM - Start 4-3

STOPPING THE UNIT

STARTING SYSTEM - Stop 4-5

MOVING THE UNIT

Moving the machine 4-6

5 TRANSPORT OPERATIONS

ROAD TRANSPORT

Transporting the machine 5-1

PREPARING FOR ROAD TRANSPORT

Wheels and tires 5-2
Tyre dimensions 5-6
Wheel tread settings 5-8
Tire Combinations and Tread Positions 5-11
Ballast 5-14
Ballast 5-15

Maximum permitted weights 5-17

RECOVERY TRANSPORT

Towing the tractor 5-19

6 WORKING OPERATIONS

GENERAL INFORMATION

Four-wheel drive with electrohydraulic actuation 6-1
Differential lock system 6-2
Differential lock system 6-3
Power take off (PTO) 6-4
Hydraulic lift 6-8
Hydraulic lift with electronic control 6-11
Three-point linkage 6-16
Additional equipment attachment points 6-20
Hydraulic control valves 6-21
Electrohydraulically controlled side hydraulic valves 6-24
Side hydraulic valves 6-26
Maintenance 6-27

7 MAINTENANCE

GENERAL INFORMATION

Introduction 7-1
Various controls 7-3
Body maintenance 7-4
Break-in period 7-6
Fuel supply 7-7
General specification - Biodiesel Fuels 7-8
Fluids and lubricants 7-9
Opening the hood 7-11

MAINTENANCE CHART

Maintenance Chart 7-12

AS REQUIRED

Radiator expansion tank 7-15
Windscreen washer tank 7-15
Road light - Check 7-15
Road light - Check 7-16
Clutch pedal adjustment 7-16
PARKING BRAKE - Adjust 7-16
Radiator - Cleaning 7-17
Tire pressure 7-17
Wheel nuts torque 7-17
Brake pedals 7-18

AT WARNING MESSAGE DISPLAY

Engine air filters 7-19
Fuel filter water drain 7-20
Fuel filter water drain 7-21
Brake fluid level 7-21

EVERY 10 HOURS OR EACH DAY

Engine oil level 7-23

EVERY 50 HOURS

Rear wheel hub 7-24
Lift and linkage 7-24
2WD steering cylinder 7-24
2WD front axle pivot 7-25
4WD front axle pivot 7-25
2WD left-hand stub axle 7-26
2WD right-hand stub axle 7-26

EVERY 100 HOURS

Transmission oil cooler 7-27
Air conditioning condenser 7-27
Intercooler 7-27
Cab air filter 7-28
Cab recirculated air filter 7-28

EVERY 300 HOURS

Alternator belt 7-29
Alternator belt 7-29
Battery - Check 7-29
Transmission oil filter 7-30
Oil filter models with power shuttle/dual command 7-30
Engine air filters 7-30
Transmission oil level 7-31
4WD front axle housing 7-31
4WD front axle housing 7-31
4WD front axle final drives 7-32
4WD front axles stub 7-32
2WD front wheels 7-32

EVERY 500 HOURS

Engine oil and filter 7-33
Fuel filter 7-34
Fuel pre-filter 7-35

EVERY 600 HOURS

Engine oil and filter 7-36
Fuel filter 7-37
Fuel pre-filter 7-38

EVERY 1200 HOURS OR ANNUALLY

Cab air filters 7-39
Cab recirculated air filter 7-39
Engine air filters 7-39
Fuel tank 7-40

EVERY 1200 HOURS OR EVERY 2 YEARS

4WD front axle housing With brake 7-41
4WD front axle housing Without brake 7-41
Engine valves 7-42
Change transmission oil 7-42
Washing cooling system 7-43

EVERY 1800 HOURS

Fuel injector - Check 7-46

ELECTRICAL SYSTEM

Battery 7-47
Battery switch - Check 7-49
Fuses and relays 7-50
Fuses and relays location 7-51
Fuses and relays location 7-53
Fuses and relays location Fuses and relays on cab right hand upright 7-55
Power sockets 7-55
Head light - Adjust 7-56
Head light - Adjust 7-57
Head light - Replace 7-57
Head light - Replace 7-57
Brake, direction and rear lamp replacing 7-58
Number plate light 7-58
Front sidelight and marker light replacing 7-59
Front sidelight and marker light replacing 7-59
Front and rear work lights 7-59
Front and rear work lights 7-60
Work lights for tractors with roll bar 7-60
Interior light 7-60

CALIBRATIONS

Dual command calibration 7-62
Electronic lift calibration 7-65

8 TROUBLESHOOTING

FAULT CODE RESOLUTION

Display fault codes 8-1
TROUBLESHOOTING ENGINE 8-3

ELECTRICAL POWER SYSTEM - Troubleshooting ELECTRICAL SYSTEM 8-5
PRIMARY HYDRAULIC POWER SYSTEM - Troubleshooting HYDRAULIC SYSTEM 8-6
HITCH - Troubleshooting HYDRAULIC LIFT AND 3−POINT LINKAGE 8-7
SERVICE BRAKE - Troubleshooting 8-8
ENVIRONMENT CONTROL - Troubleshooting 8-9

ALARM(S)

Alarms 8-10
Alarms, cause, solutions 8-12

9 SPECIFICATIONS

Technical data 9-1

10 ACCESSORIES

Radio - Operating..... 10-1
Hydraulic valve for trailer brakes Not available on all markets 10-6
Towing equipment 10-8
Quick coupling three point linkage 10-12

1 - GENERAL INFORMATION

Note to the Owner

This manual contains information concerning the adjustment and maintenance of your new equipment. You have purchased a dependable machine, but only by proper care and operation can you expect to receive the performance and long service built into this equipment. Please have all operators read this manual carefully and keep it available for ready reference.

Your CASE IH AGRICULTURE dealer will instruct you in the general operation of your new equipment. Your dealer's staff of factory-trained service technicians will be glad to answer any questions that may arise regarding the operation of your machine.

Your CASE IH AGRICULTURE dealer carries a complete line of genuine CASE IH AGRICULTURE service parts. These parts are manufactured and carefully inspected to insure high quality and accurate fitting of any necessary replacement parts. Be prepared to give your dealer the model and product identification number of your new equipment when ordering parts. Locate these numbers now and record them below. Refer to the 'General Information' section of this manual for the location of the model and product identification numbers of your machine.

PLEASE RECORD THE FOLLOWING INFORMATION
Model:
Product Identification Number (PIN):

This is the safety alert symbol. It is used with and without signal words to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible death or injury.

⚠ WARNING

Illustrations in this manual may show protective shielding open or removed to better illustrate a particular feature or adjustment.
Replace all shields before operating the machine.
Failure to comply could result in death or serious injury.

W0012A

Engine tampering statement:

ATTENTION: *The fuel system and engine on your machine are designed and built to government emissions standards. Tampering by dealers, customers, operators and users is strictly prohibited by law. Failure to comply could result in government fines, rework charges, invalid warranty, legal action and possible confiscation of the machine until rework to original condition is completed. Engine service and/or repairs must be done by a certified technician only!*

EC Declaration of Conformity

Clause of 2006/42/EC Annex II	BG **Декларация ЕС за съответствие** според Директива 2006/42/ЕС	CZE **Prohlášení o shodě ES** Podle směrnice 2006/42/ES	DA **EU-overensstemmelseserklæring** i henhold til direktivet 2006/42/EF	DE **EG - Konformitätserklärung** laut Richtlinie 2006/42/EG	EL **Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ** Σύμφωνα με την Οδηγία 2006/42/ΕΚ
1.A.1	Ние, [1]	My, [1]	Vi, [1]	Wir, [1]	Εμείς, [1]
1.A.2	Представлявани от Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	Zastupovaní Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	repræsenteret af Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	vertreten durch Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	εκπροσωπούμενοι από τον Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg
1.A.3	Декларираме, поемайки пълна отговорност , че продукта: Селскостопански трактор Търговско име: [2] Модел: [3] Тип: [4] Сериен номер: [5]	Prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, že výrobek: Zemědělský traktor Obchodní název: [2] Model: [3] Typ: [4] Výrobní číslo: [5]	erklærer på eget ansvar, at produktet: Landbrugstraktor Handelsnavn: [2] Model: [3] Type: [4] Serienummer: [5]	erklären auf unsere alleinige Verantwortung, dass das Produkt: Landwirtschaftliche Zugmaschine Handelsbezeichnung: [2] Modell: [3] Typ: [4] Seriennummer: [5]	δηλώνουμε, υπό αποκλειστική μας ευθύνη, ότι το προϊόν: Γεωργικός Ελκυστήρας Εμπορική ονομασία: [2] Μοντέλο: [3] Τύπος: [4] Σειριακός αριθμός: [5]
1.A.4	за който се отнася настоящата декларация , е съобразен с изискванията на Директива 2006/42/ЕС, променена с: [6].	na který se toto prohlášení vztahuje, odpovídá ustanovením Směrnice 2006/42/ES a následujícím změnám: [6].	hvortil denne erklæring henviser, opfylder alle de relevante krav i direktivet 2006/42/EF, ændret ved: [6].	auf das sich diese Erklärung bezieht, allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG entspricht, abgeändert durch: [6].	στο οποίο αναφέρεται η δήλωση αυτή, είναι σύμφωνο με τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2006/42/ΕΚ, όπως έχει τροποποιηθεί με: [6].
1.A.7	За реализацията на изискванията от Директива 2006/42/ЕС, са приложени следните (хармонизирани) стандарти: • ISO 26322-1 част 1 или 2 Други стандарти: виж Ръководството за употреба.	Pro relevantní implementaci ustanovení této Směrnice byly aplikované následující (harmonizované) normy: • ISO 26322-1 část 1 nebo 2 Ostatní normy: viz.Návod pro použití a údržbu.	Følgende (harmoniserede) standarder er anvendt for opfyldelse af kravene i direktivet: • ISO 26322-1, del 1 eller 2 Andre standarder: Se brugs- og vedligeholdelsesmanualen.	Zur sachgerechten Umsetzung der Festlegungen in der Richtlinie wurden folgende (harmonisierten) Normen herangezogen: • ISO 26322-1 Teil 1 oder 2 Andere Normen: siehe in der Gebrauchs- und Wartungsanleitung.	Για την υλοποίηση των διατάξεων της Οδηγίας, έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα (εναρμονισμένα) πρότυπα: • ISO 26322-1 μέρος 1 ή 2 Άλλα πρότυπα: ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης και Συντήρησης.
1.A.9	Място и дата на декларацията: [7]	Místo a datum prohlášení: [7]	Sted og dato for erklæringen: [7]	Ort und Datum der Erklärung: [7]	Τόπος και ημερομηνία της δήλωσης: [7]
1.A.10	Име и подпис на упълномощеното лице: [8]	Jméno a podpis pověřené osoby: [8]	Bemyndigedes navn og underskrift: [8]	Name und Unterschrift des Befugten: [8]	Όνομα και υπογραφή του εξουσιοδοτημένου προσώπου: [8]

Clause of 2006/42/EC Annex II	EN **EC Declaration of conformity** According to Directive 2006/42/EC.	ES **Declaración CE de conformidad** de acuerdo con la Directiva 2006/42/CE	ET **EÜ vastavusdeklaratsioon** Vastavalt direktiivile 2006/42/EÜ	FI **EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus** direktiivin 2006/42/EY mukaan	F **Déclaration CE de conformité** selon la Directive 2006/42/CE
1.A.1	We, [1]	Nosotros, [1]	Meie, [1]	Me, [1]	Les soussignés, [1]
1.A.2	Represented by Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	representados por Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	Esindatuna Giuseppe Gavioli poolt, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	edustajanamme Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	représentés par Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg
1.A.3	declare under our sole responsibility, that the product: Agricultural tractor Trade Name: [2] Model: [3] Type: [4] Serial Number: [5]	declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el producto: Tractor agrícola Denominación comercial: [2] Modelo: [3] Tipo: [4] Número de serie: [5]	kinnitame omal vastutusel, et toode: Põllutraktor Ärinimi: [2] Mudel: [3] Tüüp: [4] Seerianumber: [5]	vakuutamme omalla vastuullamme, että tuote: Maataloustraktori Kaupallinen nimi: [2] Malli: [3] Tyyppi: [4] Sarjanumero: [5]	déclarent sous leur propre responsabilité, que le produit: Tracteur agricole Dénomination Commerciale : [2] Modèle : [3] Type : [4] Numéro de série : [5]
1.A.4	to which this declaration relates, fulfils all the relevant provisions of the Directive 2006/42/EC, amended by [6].	al cual se refiere la presente declaración, es conforme a las disposiciones pertinentes de la Directiva 2006/42/EC, modificada por: [6].	millele käesolev deklaratsioon viitab, täidab kõik direktiivi 2006/42/EÜ ja selle paranduste [6] nõuded.	johon tämä vakuutus viittaa, vastaa direktiivin 2006/42/EY vaatimuksia ja muutosta: [6].	faisant l'objet de la présente déclaration est conforme aux dispositions pertinentes de la Directive 2006/42/CE, amendée par: [6].
1.A.7	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonised) standards have been applied: • ISO 26322-1 part 1 or 2 Other standards: see Operators Manual.	Para la implementación de las disposiciones pertinentes de la Directiva se han aplicado las siguientes normativas (armonizadas): • ISO 26322-1 parte 1 ó 2 Otras normativas: véase el Manual de Uso y Mantenimiento.	Direktiivi nõuete asjakohaseks täitmiseks on rakendatud järgnevaid (ühtlustatud) standardeid: • ISO 26322-1 osa 1 või 2 Muud standardid: vt Kasutus- ja hooldusjuhend.	Direktiivin vaatimusten täytäntöönpanossa on käytetty seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja: • ISO 26322-1 osa 1 tai 2 Muut standardit: ks. käyttö- ja huolto-opasta.	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes (harmonisées) : • EN 26322-1 partie 1 ou 2 Autres normes : voir Manuel d'Utilisation et d'Entretien.
1.A.9	Place and date of the declaration: [7]	Lugar y fecha de la declaración: [7]	Deklaratsiooni väljaandmise koht ja aeg: [7]	Vakuutuksen antopaikka ja -päivä: [7]	Lieu et date de la déclaration : [7]
1.A.10	Name and signature of the authorised person: [8]	Nombre y firma de la persona autorizada: [8]	Volitatud isiku nimi ja allkiri: [8]	Valtuutetun henkilön nimi ja allekirjoitus: [8]	Nom et signature de la personne autorisée : [8]

[1]	CASE IH AGRICULTURE CNH Europe Holding S.A. Rue Aldringen, 13 I - 1118, LUXEMBOURG (Luxembourg)
[2]	CASE IH........................
[3]	....
[4]	....
[5]	....
[6]	....
[7]	Luxembourg,........................
[8]	Giuseppe Gavioli

Clause of 2006/42/EC Annex II	HU **EK Megfelelőségi nyilatkozat** a 2006/42/EK irányelv szerint	IT **Dichiarazione CE di conformità** Secondo la direttiva 2006/42/CE	LT **EB atitikties deklaracija** Atsižvelgiant į direktyvą 2006/42/EB	LV **EK Atbilstības deklarācija** saskaņā ar Direktīvu 2006/42/EK	NL **CE Conformiteitsverklaring** Overeenkomstig de Richtlijn 2006/42/EG	NO **CE samsvarserklæring** i henhold til direktiv 2006/42/EF	PL **Deklaracja zgodności WE** zgodnie z dyrektywą 2006/42/WE
1.A.1	Alulírottak, [1]	Noi, [1]	Mes, [1]	Mēs, [1]	Wij, [1]	Vi, [1]	Firma, [1]
1.A.2	Akiket képvisel: Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	Rappresentati da Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	Atstovaujami Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	vertegenwoordigd door Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	representert av Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	której przedstawicielem jest Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg
1.A.3	kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy az alábbi termék: Mezőgazdasági traktor Kereskedelmi megnevezése: [2] Modell: [3] Típus: [4] Sorozatszám: [5]	dichiariamo, sotto la nostra esclusiva responsabilità, che il prodotto: Trattore Agricolo Denominazione commerciale: [2] Modello: [3] Tipo: [4] Numero di serie: [5]	atsakingai pareiškiame, kad gaminys: Žemės ūkio traktorius Komercinis pavadinimas: [2] Modelis: [3] Tipas: [4] Serijos numeris: [5]	ar pilnu atbildību apliecinām, ka produkts: Lauksaimniecības traktors Komercnosaukums: [2] Modelis: [3] Tips: [4] Sērijas numurs: [5]	verklaren einig in verantwoording, dat het product: Landbouwtraktor Commerciële benaming: [2] Model: [3] Type: [4] Seriennummer: [5]	erklærer som eneansvarlige at produktet: Landbrukstraktor Handelsnavn: [2] Modell: [3] Type: [4] Serienummer: [5]	oświadcza z pełną odpowiedzialnością, że produkt: Ciągnik rolniczy Nazwa handlowa: [2] Model: [3] Typ: [4] Numer seryjny: [5]
1.A.4	amelyre a jelen nyilatkozat vonatkozik, megfelel a 2006/42/EK irányelv kapcsolódó rendelkezéseinek, amely a következő módosítással egészült ki: [6].	al quale si riferisce la presente dichiarazione, è conforme alle disposizioni pertinenti della Direttiva 2006/42/EC, modificata da: [6].	su kuriuo yra susijusi ši deklaracija, atitinka visas galiojančias pakeistos Direktyvos 2006/42/EC nuostatas: [6]	uz kuru šī deklarācija attiecas, atbilst Direktīvas 2006/42/EK attiecīgajiem noteikumiem, kas laboti [6].	Waarop deze verklaring betrekking heeft aan alle relevante essentiële eisen beantwoordt van de Richtlijn 2006/42/EG geamendereerd door: [6].	som denne erklæringen gjelder, er i samsvar med bestemmelsene i direktivet 2006/42/EF, endret av: [6].	którego dotyczy niniejsza deklaracja, spełnia odnoszące się do niego wymagania dyrektywy 2006/42/WE, zmienionej przez [6].
1.A.7	Az Irányelv rendelkezéseinek teljesítéséhez az alábbi (harmonizált) szabványok kerültek alkalmazásra: • ISO 26322-1 1. vagy 2. rész Egyéb szabványok: olvassa el a Felhasználói és Karbantartási Kézikönyvet.	Per l'implementazione delle disposizioni della Direttiva, sono state applicate le seguenti norme (armonizzate): • ISO 26322-1 parte 1 o 2 Altre norme: fare riferimento al Libretto di Uso e Manutenzione.	Siekiant įgyvendinti direktyvų Nuotata buvo taikyti šie (suderinti) standartai: • ISO 26322-1 dalis 1 arba 2 Kiti standartai: žr. Vartotojo vadovą.	Lai realizētu Direktīvas noteikumus, ir izmantoti šādi (harmonizētie) standarti: • ISO 26322-1 daļa 1 vai 2 Citi standarti: skatiet operatora rokasgrāmatu.	Voor de tenuitvoerlegging van de eisen van de Richtlijnen zijn de volgende (geharmoniseerde) normen toegepast: • EN 26322-1 deel 1 of 2 Andere normen: raadpleeg de Handleiding Voor Gebruik en Onderhoud.	For implementeringen av direktivets bestemmelser har følgende (harmoniserte) standarder blitt lagt til grunn: • EN ISO 26322-1 del 1 eller 2 Andre standarder: Se bruker- og vedlikeholdshåndboken.	Do implementacji wymagań dyrektywy zastosowano następujące (sharmonizowane) normy: • ISO 26322-1 część 1 lub 2 Pozostałe normy: zob. Instrukcję użytkowania i serwisowania.
1.A.9	A nyilatkozat kiállításának helye és dátuma: [7]	Luogo e data della dichiarazione: [7]	Deklaracijos vieta ir data: [7]	Deklarācijas izdošanas vieta un datums: [7]	Plaats en datum van de verklaring: [7]	Sted og dato for erklæringen: [7]	Miejsce i data złożenia deklaracji: [7]
1.A.10	A meghatalmazott személy neve és aláírása: [8]	Nome e firma della persona autorizzata: [8]	Įgaliotojo asmens vardas, pavardė ir parašas: [8]	Pilnvarotās personas uzvārds un paraksts: [8]	Naam en handtekening van de gemachtigde persoon: [8]	Navn og underskrift av autorisert person: [8]	Tożsamość i podpis osoby upoważnionej: [8]

Clause of 2006/42/EC Annex II	PT **Declaração de conformidade CE** segundo as Directivas 2006/42/CE	RO **Declarația de Conformitate CE** În conformitate cu Directiva 2006/42/CE	SK **Vyhlásenie o zhode ES** Podľa smernice 2006/42/ES	SL **Izjava o skladnosti ES** v skladu z Direktivo 2006/42/EC	SV **EG-försäkran om överensstämmelse** enligt direktiv 2006/42/EG	TR 2006/42/AT Yönetmeliği uyarınca **CE Uygunluk Beyannamesi**	
1.A.1	Nós, [1]	Noi, [1]	My, [1]	Mi, [1]	Vi, [1]	Biz, [1]	
1.A.2	representados pela Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	reprezentați de Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	Zastupovaní Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	ki nas zastopa Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	representerade av Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	Giuseppe Gavioli tarafından temsil edilen CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L-1118 Luxembourg	
1.A.3	declaramos, sob a nossa exclusiva responsabilidade, que o produto: Tractor agrícola Denominação Comercial: [2] Modelo: [3] Tipo: [4] Número de série: [5]	declarăm pe propria răspundere că produsul: Tractor agricol Denumire comercială: [2] Model: [3] Tip: [4] Număr de serie: [5]	vyhlasujeme s plnou zodpovednosťou, že výrobok: Poľnohospodársky traktor Obchodný názov: [2] Model: [3] Typ: [4] Výrobné číslo: [5]	pod izključno odgovornostjo izjavljamo, da je izdelek: Kmetijski traktor Komercialna znamka: [2] Model: [3] Tip: [4] Serijska številka: [5]	försäkrar på eget ansvar att produkten: Jordbrukstraktor Handelsnamn: [2] Modell: [3] Typ: [4] Serienummer: [5]	Sadece kendi sorumluluğumuz altında aşağıda bilgileri verilen ve işbu beyannamenin ilişkin olduğu ürünün: Tarım Traktörü Ticari adı: [2] Model: [3] Tip: [4] Seri Numarası: [5]	
1.A.4	a que se refere esta declaração, é em conformidade com as disposições pertinentes da Directiva 2006/42/EC, modificada por: [6].	la care se referă această declarație, îndeplinește toate prevederile relevante ale Directivei 2006/42/EC amendate de: [6].	na ktorý sa toto vyhlásenie vzťahuje, zodpovedá ustanoveniam Smernice 2006/42/ES a nasledujúcim zmenám: [6].	na katerega se ta izjava nanaša, skladen z vsemi ustreznimi določili Direktive 2006/42/EC, ki ju je dopolnil: [6].	som omfattas av denna försäkran, är i överensstämmelse med aktuella bestämmelser i direktiv 2006/42/EG, ändrat genom: [6].	[6] ile tadil edilmiş 2006/42/AT Yönetmeliği'nin ilgili şartlarına uygun olduğunu beyan ederiz.	
1.A.7	Para a implementação das disposições da Directiva, foram aplicadas as seguintes normas (harmonizadas): • ISO 26322- 1 parte 1ou 2 Outras normas: referência ao Manual de Uso e Manutenção.	Pentru o implementare corectă a prevederilor Directivei, au fost aplicate următoarele standarde (armonizate): • ISO 26322-1 partea 1 sau 2 Alte standarde: citiți Manualul de Utilizare și Întreținere.	Na relevantnú implementáciu ustanovení tejto Smernice boly aplikované nasledujúce (harmonizované) normy: • ISO 26322-1 časť 1 alebo 2 Ostatné normy: pozri Návod na používanie a údržbu.	Za ustrezno izvršitev določil Direktiv so bili uporabljeni naslednji (usklajeni) standardi: • ISO 26322-1 1. ali 2. del Za druge standarde: si oglejte priročnik za Uporabo in vzdrževanje.	För tillämpning av bestämmelserna i direktivet har följande (harmoniserade) standarder beaktats: • ISO 26322-1, del 1 eller 2 Andra standarder: Se bruks- och underhållshandboken.	Yönetmelik şartlarının tatbik edilmesi için aşağıdaki standartlar (uyumlu kılınmış) uygulanmıştır: • ISO 26322-1 kısım 1 veya 2 Diğer standartlar: Kullanım ve Bakım Kılavuzu'na bakınız.	
1.A.9	Local e data da declaração: [7]	Locul și data declarației: [7]	Miesto a dátum vyhlásenia: [7]	Kraj in datum izjave: [7]	Ort och datum för försäkran: [7]	Beyanname yeri ve tarihi: [7]	
1.A.10	Nome e assinatura da pessoa autorizada [8]	Numele și semnătura persoanei autorizate: [8]	Meno a podpis oprávnenej osoby: [8]	Ime in podpis pooblaščene osebe: [8]	Namn och underskrift av behörig person: [8]	Yetkili kişinin adı ve imzası: [8]	

DCAPLCEGB003S1C 1

Here above is provided copy of the ”EC” Declaration of Conformity (EC Declaration of Conformity acc to 2006/42/EC). The EC Declaration of Conformity is the manufacturer’s declaration about equipment compliance to relevant EU provisions.
Please keep the original document in a safe place. Local authorities may require you to show this document in order to assure compliance of your equipment. Translation of this declaration in your own country language is provided on the original document

For your better and easier understanding of the document you'll find original text reproduced hereafter together with some notes

Clause of 2006/42/EC Annex II	EN EC Declaration of conformity According to Directive 2006/42/EC.
1.A.1	We, **[1]**
1.A.2	Represented by Giuseppe Gavioli, CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L−1118 Luxembourg
1.A.3	declare under our sole responsibility, that the product: Agricultural tractor Trade Name: **[2]** Model: **[3]** Type: **[4]** Serial Number: **[5]**
1.A.4	to which this declaration relates, fulfils all the relevant provisions of the Directive 2006/42/EC, amended by **[6]**.
1.A.7	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonised) standards have been applied: • ISO 26322−1 part 1 or 2 Other standards: see Operators Manual
1.A.9	Place and date of the declaration: **[7]**
1.A.10	Name and signature of the authorised person: **[8]**

HEALTH AND SAFETY RELATED STANDARDS APPLIED TO YOUR TRACTOR

- FOPS level on your tractor cab is certified according to OECD Code 10.
- ECO CAB is certified Category 2 according to EN 15695−1.
- HVAC (Heating, ventilation Air Conditioning) CAB is certified Category 1 according to EN 15695−1.
- HV (Heating, ventilation) cab is certified Category 1 according to EN 15695−1.
- NOISE EMISSION LEVELS are rated according to 77/311/EEC.
- VIBRATION LEVELS are rated according to 78/764/EEC.
- ROPS PROTECTION is certified according to EN 15694.

NOTE: *See safety section 1 in this manual for further explanation and details on above mentioned standards and specific terminology.*

Noise levels

In compliance with EU standards **2009/76/EC** the noise levels for tractors described in manual are as specified below.

NOISE LEVEL MEASURABLE AT OPERATOR'S EAR dB (A)

TRACTORS WITH ROLL BARS	
Model	Noise level
75N **85N**	**84 dB**
95N **105N**	**86 dB**

TRACTORS WITH CAB		
Model	Tractors with closed cab - doors closed and rear window Closed	Open
	Noise level	
75N **85N**	**78 dB**	**79 dB**
95N **105N**	**81 dB**	**82 dB**

Electro-magnetic interference (EMC)

This machine complies strictly with the European Regulations on electro-magnetic emissions. However, interference may arise as a result of add-on equipment which may not necessarily meet the required standards. As such interference can result in serious malfunction of the unit and/or create unsafe situations, you must observe the following:

- Ensure that each piece of non- CASE IH AGRICULTURE equipment fitted to the machine bears the CE mark.
- The maximum power of emission equipment (radio, telephones, etc.) must not exceed the limits imposed by the national authorities of the country where you use the machine.
- The electro-magnetic field generated by the add-on system should not exceed **24 V/m** at any time and at any location in the proximity of electronic components.

Failure to comply with these rules will render the CASE IH AGRICULTURE warranty null and void.

Thank you so much for reading.

Please click the “Buy Now!” button below to download the complete manual.

Buy Now

After you pay.

You can download the most perfect and complete manual in the world immediately.

Our support email:

ebooklibonline@outlook.com